

KOLI EN FINLANDIA



Desde Koli se contempla el paisaje más célebre de Finlandia, los altos de la ancestral cordillera de las Karelides. El núcleo de Koli lo constituyen el parque nacional y las aldeas circundantes. Los alojamientos de vacaciones se concentran en el área entre Loma-Koli y el Puerto de Koli.

INSÓLITO KOLI

FRONTERA ENTRE ORIENTE Y OCCIDENTE

Koli ha sido y es un célebre punto de encuentro entre Oriente y Occidente. El ímpetu de esta área se basa en la geología, los soberbios y delicados paisajes de rocas y lagos, la diversidad de la flora y fauna, además de una sensación mística tesoro de cultura vital. Koli ha provisto descanso y relax a los viajeros más de cien años.

Koli es un destino único para gozar de naturaleza y cultura. Reúne un Parque Nacional, único del mundo donde se disfruta de la cultura de la quema y del rumor del fuego, además de disponer un área renovada con una de las tradicionales razas de ganado exclusivas de Finlandia. Se puede llegar al parque nacional por agua, mediante el impar trasbordador de vehículos lacustre y por la carretera de hielo invernal que rodea al lago Pelinen.

Durante cuatro estaciones Koli disfruta del



paisaje de nieve cristalizada más espectacular y las pistas de esquí más empinadas. Travesías por las nieves invernales, pesca nórdica en el hielo, pistas heladas para coches, motos de nieve, tiros de perros, competiciones, aventuras y excelentes espacios abiertos sobre los hielos del lago Pielinen, son algunas características únicas de Koli.

Independientemente de la estación del año las puestas y salidas del sol son un ensueño.



KOLI EL HIMALAYA NÓRDICO – LOS VESTIGIOS DE LAS KARELIDES

Koli tiene un valor geológico incalculable por sus lujosas gemas. La fundación rocosa data de unos 2000 millones de años AC, época en que se alzó la cordillera de las Karelides, de altura comparable al Himalaya, que los glaciares continentales se encargaron de pulir y erosionar. El monte pico más alto, Ukko-Koli, se eleva majestuoso desde la superficie del lago Pielinen dominando el panorama que se despliega desde sus laderas. En el área se discierne la historia de la evolución del globo terrestre y se encuentran indicios de desiertos, océanos, cordilleras y glaciares continentales. Lo más destacado son las playas de arena fina y el istmo de islas encrestadas de Harjusaaret.

Koli es un lugar sagrado donde se realizaban sacrificios a los dioses suplicando fortuna para las cacerías. Los parajes de culto más célebres en Koli son Uhrihalkeama (el Tajo de las

Victimas) y Pirunkirkko (la Iglesia del Diablo.) El compositor Finés Jean Sibelius, el pintor profesor Eero Järnefelt, el fotógrafo I. K Inha, el escritor Kurt Vonegut artistas innumerables profesaron una fascinación excepcional por Koli. Ahí se compusieron sinfonías y paisajes nacionales y es fuente reconocida de inspiración mundial. Koli ha sido el escenario de más de 20 películas, tan célebres como El Doctor Zhivago, que se filmaron a pies en las sendas del Pielinen. También se han rodado en Koli muchas series finlandesas de TV. El centro cultural de Koli y sus comités de artistas se encargan con los aldeanos de cuidar la zona y de mantener la cultura viva y robusta.



EL PARQUE: JOYA NACIONAL

QUEMA DE ARBUSTOS E INVESTIGACIÓN



El núcleo de Koli es la joya del Parque Nacional, pues entre sus maravillas se encuentran las huellas geológicas de playas arenosas únicas, acervos misteriosos, flamantes hojas de orquídeas, vivaces vegas de flores y las prodigiosas islas del lago Pielinen.

El parque nacional ocupa 3000 hectáreas en constante expansión gracias a las frondas vírgenes, a las quemas de abedules, a la repoblación, el cuidado de las vegas y prados, el cuidado de las crestas de los archipiélagos y a la previsora conservación de los espacios tradicionales. De todo esto se encarga el gobierno finlandés.

El punto de información se halla en el Centro de la Naturaleza Ukko, junto al monte Ukko-Koli, y abre a diario. La presentación tradicional de Koli describe la geología, la naturaleza, la quema y la cultura original. En Ukko hay un auditorio para 200 personas, sala de reuniones y lonja de productos naturales – Vakka.

Durante el verano en Koli se puede sentir el aroma de las quemas ya que se efectúan varias quemas al año. Mediante la quema se prepara el nuevo crecimiento de tubérculos centeno y bosques como lo urdieron los antecesores origina-

les. Las tareas principales son la investigación y cometidas son las investigaciones y seminarios internacionales.

El Pielinen un Mar entre Bosques.

Las pistas de Koli surgen desde el lago Pielinen, 4º lago mayor de los Mil Lagos Finlandeses. El Pielinen abarca 894 Km², 90 Km de largo por 28 Km de ancho. El lago tiene unos 10.000 años de antigüedad y es el más primitivo de los grandes lagos.

En el Pielinen hay 1259 islas y tanto las playas de arena más finas como las encrestadas islas Harjusaaret pertenecen al Parque Nacional. En las islas hay hogares y amarraderos para embarcaciones. Para pescar las mejores piezas hay que conocer el lago y sus fondos. La sima más profunda mide 61 metros de profundidad.

Al parque pertenece también el ilustre y atractivo complejo del puerto. Éste comprende el Centro de Pesca, el Puerto de Visitantes y Lieksa Koli, el centro de servicios de la terminal del trasbordador aloja los centros de información –restaurante del Alamaya.



CUATRO ESTACIONES

DESDE LA RELUCIENTE NIEVE HASTA EL POLICROMO OTOÑO

Las calientes rocas estivales se contraen con el frío azul de las nieves invernales, el calor estival se mitiga con el fascinante azul del Pielinen y el policromo otoño y el verdor primaveral distinguen las 4 estaciones en Koli

La época sin nieve es ideal para las excursiones a la naturaleza y para escuchar Blues. Un reluciente manto de nieve cubre el paisaje, esquiadores, fondistas y excursionistas con raquetas de nieve se lanzan a gozar del invierno.

El clima de Carelia del Norte es continental. Por eso las diferentes estaciones están claramente delimitadas. La diferencia entre los meses más calurosos y los más fríos puede alcanzar de 26 a 27 grados.

Los planes primaverales se derriten en abril y las rutas migratorias se abren a mediados de mayo. Los hielos del Pielinen se disuelven alrededor del 20 de mayo. Las calurosas temperaturas de verano comienzan frecuentemente en mayo. Durante las claras noches de verano las pistas de Koli resuenan con las melodías de los pájaros.

Los veranos son cálidos y hasta hay días bochornosos que ocasionan tormentas con rayos y truenos. La altura de Koli afecta el ciclo de desarrollo de la flora y en verano las aguas del Pielinen se calientan hasta los 20 grados.

La acumulación de calor en el lago alarga el otoño de Koli y el manto de hielo permanente se forma despacio. La intensidad del colorido otoñal cambia con cada año. Las noches oscuras de finales de otoño y entrada de invierno son ideales para admirar las hogueras exteriores, las estrellas del cielo y las llamas de las velas.

El invierno en Koli comienza en noviembre. Es frío y pletórico de nieve. Hasta las crestas del Pielinen se hielan por Navidad. El lago permanece helado medio año y las pistas invernales de hielo duran 2 o 3 meses.

La luna ensalza el paisaje de las gélidas noches.



ACTIVIDADES Y PROGRAMAS

BODAS Y MARCHAS CON CANDILES



El área de Koli dispone de múltiples actividades y programas: teatro, representaciones, navegación, remo, pesca, exhibiciones, naturaleza, senderismo, ciclismo, equitación, espeleología, esquí, fondo, excursiones con raquetas de nieve, travesías con trineos de perros y caballos, motos de nieve y deliciosa comida Careliana.

Con un poco de suerte se puede contemplar la quema y participar en la siega otoñal del grano. La residencia hogar de los artistas en Ryynänen, los seminarios internacionales en el centro de la naturaleza de Ukko, los campamentos de trabajo del Parque Nacional y campamentos escolares proporcionan colorido a la vida cotidiana de los aldeanos.

En el Templo del Silencio, en medio de la naturaleza, se celebran bodas originales y marchas con candiles en noches cerradas.

El Parque Nacional goza de más de 60 kilómetros de rutas y senderos. El área de Koli dispone, además, de sendas y carreteras de gravilla para pedalear. La vuelta al lago Herjärvi de Koli (40 Km) fue ruta del año el 2007.

Parte de los senderos son temáticos. Los carteles indicadores y materiales adicionales respectivos están en varios idiomas. Los más corrientes son el Finlandés, Inglés, Alemán y Ruso.

En el Koli invernal una de las atracciones es la brillante nieve cristalizada que afecta a la preparación del profundo manto de nieve. El sello de Koli es las pistas del Parque Nacional, las de mayor altitud de Finlandia meridional. En el área del parque hay 15 kilómetros de rutas exclusivas señalizadas para las raquetas de nieve. Koli dispone de una amplia red de senderos, dos eventos nacionales de esquí nórdico, la ruta iluminada de esquí nórdico más larga de Finlandia y, además, otra estación de esquí en Loma -Koli.





SERVICIOS DIVERSOS

EN BREVE

MERCADOS Y CORREOS: en la aldea de Koli, en Kolinportti y en Vuonislahti

RESTAURANTES Y CAFETERÍAS:

HOTELLI KOLI en Ukko- Koli: Hotel, Restaurante y Cafetería

RESTAURANTE del Muelle Alamaja abierto en verano y durante las vacaciones de invierno

VAKKA: Cafetería - tienda Centro Luontokeskus en Ukko, abierto a diario

REFUGIO pistero Rinnetupa y Cafetería pistera Loma-Koli: abiertos durante la temporada de esquí

RYYNÄNEN: Cafetería en la aldea de Koli

LOMA-KOLIN Portti ja Loma-Kolin leirintäalue: kesäisin ja lomakausina

ALOJAMIENTO: Hotel Koli, Posada de Ruta de Koli, cabañas de vacaciones y apartamentos, área para caravanas en Loma-Koli, Vuonislahti ya Kopravaaraa, alojamientos a reservar y zona de acampada en el Parque Nacional.

SERVICIOS de Programas: Koli Activ Oy, Karelia Expert Tourist Service, Vuoniskylät

SERVICIOS SANITARIOS: servicios de guardia en Joensuu

PRODUCTOS ALCOHÓLICOS ALKO: Juuka, Joensuu, Eno, Lieksa

IGLESIAS: en Kolin kylä y en Vuonislahti

MUSEOS: en Kolin kylä, museo de exteriores de Lieksa, museo de la piedra en Juuka, Nunnanlahti

RECUERDOS y Souvenirs: tiendas de la aldea de Koli, Ukko-Koli, Kolinportti.

SERVICIO Bancarios: Cajero automático en Kolinportti. Bancos en Juuka, Lieksa, Eno, Joensuu.

MONEDA: Euro

IDIOMAS: Finlandia es oficialmente bilingüe (Finlandés y Sueco.) La mayoría de los fineses habla Inglés. En Koli, además, atienden en Alemán y en Ruso.

INFORMACIÓN TURÍSTICA: Karelia Expert Tourist Service en la aldea de Koli

PUNTO de Información del Parque Nacional en el Centro Luontokeskus Ukko





PUNTOS DE INTERÉS PRÓXIMOS

A UNA HORA DE KOLI

VUONISLAHTI: En la rivera oriental del Pielinen al lado opuesto de Koli está el estudio de la artista Eva Ryyananen. La iglesia de madera Puukirkko es un lugar de reunión con ambiente para bodas y conciertos. En el típico mercado de la aldea se vende el delicioso corégono blanco, productos múltiples e internacionales.

JUUKA: El Centro de la Piedra Kivikeskus en Nunnanlahti es un centro de investigación de la piedra de primera clase: exposiciones alternantes y restaurante, exposiciones

de artesanía en piedra, exposición de hornos, patios y jardines exteriores, museo de la piedra.

NURMES: Aldea Careliana de Bomba, balneario y campo de golf, capital finlandesa de los villancicos.

LIEKSA: Las semanas del metal de Lieksa en julio: ambiente internacional y reunión de intérpretes musicales. Área de recreo, pesca, remo y senderismo de Ruuna en Lieksa. Parque de animales domésticos Pikkukili, visita ineludible.





KONTIOLAHTI: Campo de golf y Aldea del Cine, pista de hielo compuesto estratificado para esquí nórdico.

JOENSUU: Mercado, museo de arte y entorno añejo de la casa de madera de Taitokortteli.

OUTOKUMPU: Antigua mina de Outokumpu.

ILOMANTSI: Música de Cántele en Parppeinvaara, Ilomantsi exhibiciones de fundición de hierro en Möhkö.

NURMES, LIEKSA Posibilidad de contemplar animales salvajes.





¿CÓMO SE LLEGA?

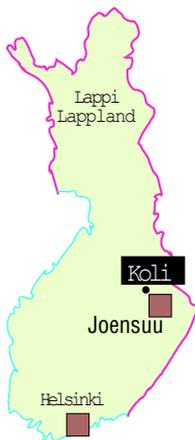
POR AIRE, AGUA O TIERRA

Koli está en el centro de Carelia del Norte, a 500 Km de Helsinki, 50 Km de la frontera rusa, y a 70 Km de la capital regional Joensuu.

EN AVIÓN: Vuelo Helsinki – Joensuu, desde el aeropuerto a Koli una hora.

EN TREN: trayecto Helsinki – Joensuu 4-5 horas. Conexión hasta Vuonisahti en Lieksa o hasta Lieksa (1-2 h)

EN BARCO: ruta navegable Joensuu – Koli, trasbordador de



vehículos Lieksa-Koli, transporte fluvial Vuonisahti - Koli.

EN VEHÍCULO: itinerario Joensuu – Koli en Autobús, taxi, o vehículo de alquiler. A principios del siglo 20 los viajeros viajaban en tren hasta la ribera oriental del Pielinen en Vuonisahti y desde allí reservaban transporte fluvial hasta Koli. Está ruta tradicional es posible también hoy. **SE PUEDE** alcanzar Koli transitando por las rutas señalizadas directamente desde el aeropuerto, estación ferroviaria, o desde la plaza.





LITERATURA, MAPAS:

Guía de Koli (Inglés) 2007, Koli erleben (Alemán) 2008

Outdoor Karelia Finland (Inglés) 2005

Koli-mapa (Finlandés, Alemán, Inglés y Ruso) 2007

Geologisk friluftskarta Koli (Sueco) 1: 20 000 (2003)

Geological Outdoor Map Koli (Inglés) 1: 20 000 (2003)

Geologisk friluftskarta Koli (ruotsi) 1: 20 000 (2003)

MÚSICA: Jean Sibelius 4ª sinfonía (composición inspirada por Koli)

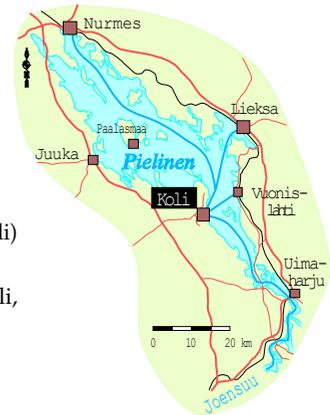
PELÍCULAS: Kivenpyörittäjän kylä de Pölönen

INTERNET: www.koli.fi, www.kareliaexpert.fi, www.metla.fi/koli, www.luontoon.fi, www.vaellus.info, www.outdoors.fi

INFORMACIÓN TURÍSTICA E INFORMACIÓN ADICIONAL:

Karelia Expert Tourist Service

www.kareliaexpert.fi



KOLI EN FINLANDIA



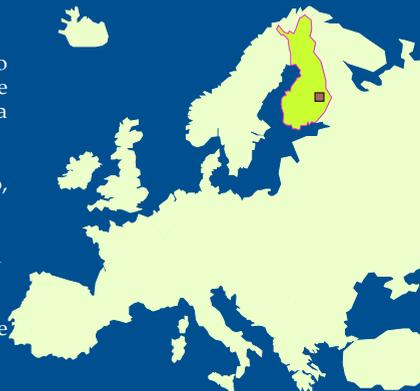
© Koli en Finlandia PK Media Service Oy, Joensuu 2007

Esta presentación está hecha con fondos de Ayuda al Desarrollo de la UE, del Centro de Medio Ambiente de Carelia del Norte, de PK Media Service Oy y del Ayuntamiento de la Ciudad de Lieksa para el Proyecto Guía de Koli.

Está disponible en Finlandés, Inglés, Español, Holandés, Italiano, Francés, Sueco y Alemán.

El Proyecto Guía de Koli ha producido también guías de Koli en Finlandés, Inglés y Alemán.

Además muchos proyectos de desarrollo acaecidos en el área de Koli han obtenido ayudas de la UE.



Información y Pedidos de la Presentación y de la Guía: PK Media Service Oy, Rantakatu 15, FI-80100 Joensuu www.pkmedia.fi